

ES	Manual de instrucciones	2
SV	Bruksanvisning	14

Horno de microondas
Mikrovågsugn

USER MANUAL

Índice de materias

Información sobre seguridad _____	2	Consejos útiles _____	9
Instrucciones de seguridad _____	5	Mantenimiento y limpieza _____	10
Descripción del producto _____	6	Solución de problemas _____	10
Antes del primer uso _____	6	Instalación _____	11
Uso diario _____	7	Aspectos medioambientales _____	13
Uso de los accesorios _____	9		

Salvo modificaciones.

Información sobre seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

Seguridad de niños y personas vulnerables

 **Advertencia** Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con la supervisión de una persona que se responsabilice de su seguridad.
- No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños menores de 3 años no deben estar sin vigilancia cerca del aparato.
- Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando esté funcionando o enfriándose. Las piezas de fácil acceso están calientes.
- Si el aparato dispone de dispositivo de seguridad para niños, se recomienda activarlo.
- Evite que un niño lleve a cabo la limpieza y el mantenimiento de usuario sin la supervisión adecuada.

- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Seguridad general

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - granjas;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo hostales o pensiones.
- El aparato se calienta cuando está en funcionamiento. No toque las resistencias del aparato. Utilice siempre guantes de horno cuando introduzca o retire accesorios o utensilios refractarios.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, corte la corriente eléctrica.
- Si la puerta o sus juntas estuvieran dañadas, no utilice el aparato hasta que un técnico cualificado lo haya reparado.
- Los aparatos no han sido diseñados para ponerse en marcha con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Únicamente una persona competente puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de la tapa que protege frente a la exposición a la energía de microondas.
- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.

- El aparato está pensado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas, o calentar mantas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o incendios.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el horno y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Las bebidas que se calientan en el microondas pueden romper a hervir bruscamente en contacto con el aire; extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura y agite o mezcle los tarros o botes de alimentos infantiles calentados antes de consumirlos.
- Los huevos duros o con cáscara no se deben calentar en el aparato, ya que pueden explotar incluso después de que el microondas termine de calentar.
- El aparato se debe limpiar periódicamente y los restos de alimentos se deben eliminar.
- Si no se mantiene limpio el aparato, podría deteriorarse la superficie y afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de riesgo.
- Las superficies accesibles pueden alcanzar temperaturas muy altas cuando el aparato está en funcionamiento
- El microondas no se debe colocar en un armario a menos que se haya probado anteriormente para el interior del armario.
- La superficie posterior de los aparatos se debe colocar contra una pared.
- Preste atención a las dimensiones mínimas del armario (en su caso). Consulte el capítulo de instalación.
- El aparato se debe utilizar con la puerta decorativa abierta (en su caso).

- No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.



Instrucciones de seguridad

Instalación



Advertencia Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre guantes de protección.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
- Asegúrese de que el aparato se instala debajo y junto a estructuras seguras.
- Los laterales del aparato deben colocarse junto a otros aparatos o muebles de la misma altura.

Conexión eléctrica



Advertencia Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coincidan con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Si utiliza un cable prolongador para conectar el aparato a la toma de corriente, asegúrese

de que el cable está conectado a tierra.

- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico para cambiar un cable de red dañado.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

Uso



Advertencia Riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o explosiones.

- Utilice este aparato en entornos domésticos.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Cerciérese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni use el interior como almacenamiento.

Mantenimiento y limpieza



Advertencia Riesgo de lesiones, incendio o de ocasionar daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.

- Limpie inmediatamente cualquier salpicadura o resto de limpiador para impedir que se acumule en las superficies del ajuste con la puerta
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.

- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones del envase.

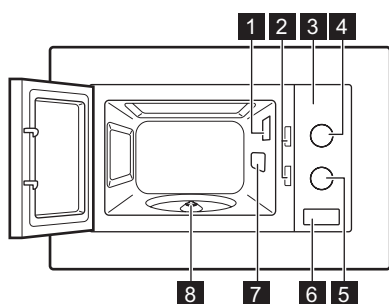
Desecho



Advertencia Existe riesgo de lesiones o asfixia.

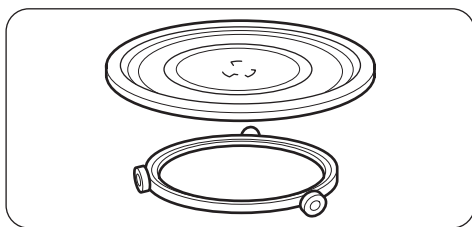
- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.

Descripción del producto



- 1 Bombilla
- 2 Sistema de bloqueo de seguridad
- 3 Panel de control
- 4 Mando de ajuste de potencia
- 5 Mando del temporizador
- 6 Abridor de la puerta
- 7 Cubierta de guíaondas
- 8 Eje del plato giratorio

Accesorios



Conjunto giratorio

Bandeja de cocción de cristal y guía de rodillos.



Utilice siempre el plato giratorio para preparar los alimentos en el aparato.

Antes del primer uso



Advertencia Consulte los capítulos sobre seguridad.

Limpieza inicial

- Retire todas las piezas del horno.

- Limpie el horno antes de utilizarlo por primera vez.

Importante Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

Uso diario



Advertencia Consulte los capítulos sobre seguridad.

Encendido y apagado del aparato

1. Gire el mando de ajuste de la potencia para seleccionar un ajuste.
2. Gire el mando del temporizador para ajustar una hora; de esta forma el aparato se activa automáticamente.
3. Para desactivar el aparato puede:
 - esperar hasta que el aparato se desactive automáticamente cuando el mando del temporizador alcance la posición **0**.
 - girar el mando del temporizador a la posición **0**.
 - presionar el abridor de la puerta. El aparato se para automáticamente. Cierre la puerta para seguir la cocción. Use esta opción para examinar el alimento. Cuando el mando del temporizador alcanza la posición **0**, se emite una señal acústica.



Precaución No deje funcionar el aparato sin alimentos en el interior.

Información general sobre la utilización del aparato

General:

- Después de apagar el aparato, deje reposar el alimento unos minutos.
- Retire los envoltorios de papel de aluminio, contenedores de metal, etc. antes de preparar los alimentos.

Cocción:

- En la medida de lo posible, cocine alimentos cubiertos con material apto para uso en microondas. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.
- No recocine los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. Los alimentos se pueden secar, quemar o arder en algunos lados.
- No utilice el aparato para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden

estallar. Para los huevos fritos, piche primero las yemas.

- Pinche los alimentos con piel como las patatas, los tomates o las salchichas varias veces con un tenedor antes de cocinarlos para que no estallen.
- Los alimentos congelados o refrigerados necesitan más tiempo de cocción.
- Los platos que contienen salsa se deben remover de vez en cuando.
- Las verduras que tienen una estructura sólida, como las zanahorias, los guisantes o la coliflor, se deben cocinar en agua.
- Dele la vuelta a los trozos grandes a la mitad del tiempo de cocción.
- En la medida de lo posible, corte las verduras en trocitos de igual tamaño.
- Use platos llanos y anchos.
- No utilice recipientes de porcelana, cerámica o barro cocido que tengan pequeños orificios, p. ej., en las asas o fondos sin vidriar. La humedad que se transfiere a los orificios puede hacer que el recipiente se agriete o rompa al calentarse.
- La bandeja de cristal es un espacio de trabajo para calentar alimentos o líquidos. Es necesario para el funcionamiento del microondas.

Descongelar carne, aves o pescado:

- Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo para recoger el líquido de descongelación.
- Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo de descongelación. En la medida de lo posible, divida y retire las piezas que han empezado a descongelarse.

Descongelar mantequilla, porciones de tarta o quesos:

- No descongele el alimento completamente en el aparato y deje que se descongele a temperatura ambiente. De esta forma se obtiene un resultado más uniforme. Retire

completamente los embalajes o envoltorios de aluminio antes de descongelar.

Descongelar frutas y verduras:

- No descongele completamente las frutas y verduras que se van a preparar cuando están crudas aún en el aparato. Deje que se descongelen a temperatura ambiente.
- Puede utilizar una potencia superior del microondas para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero.

Platos preparados:

- Puede cocinar platos preparados en el aparato únicamente si su envase es apto para microondas.
- Debe seguir las instrucciones del fabricante impresas en el envase (p. ej., retirar la tapa de metal y pinchar la película de plástico).

Recipientes y materiales adecuados

Material/ recipiente	Microondas		
	Descongelar	Calentar	Cocinar
Cristal y porcelana para horno (sin componentes de metal, p. ej., Pyrex, vidrio térmico)	X	X	X
Vidrio y porcelana no aptos para horno ¹⁾	X	--	--
Cristal y vitrocerámica de material apto para horno y congelación (p. ej., Arcoflam), parrilla	X	X	X
Cerámica ²⁾ barro cocido ²⁾	X	X	X
Plástico resistente al calor hasta 200 °C ³⁾	X	X	X
Cartón, papel	X	--	--
Película para alimentos	X	--	--
Película de asado con cierre apto para microondas ³⁾	X	X	X
Fuentes de metal, p. ej., esmalte, hierro fundido	--	--	--
Moldes, barniz negro o revestimiento de silicona ³⁾	--	--	--
Bandeja	--	--	--
Recipientes para tostar, p. ej., Crostino o plato Crunch	--	X	X
Platos preparados con embalaje ³⁾	X	X	X

- 1)** Sin plata, oro, platino ni decoraciones de metal
2) Sin cuarzo ni componentes metálicos, o vidriado que contenga metales.
3) Siga las instrucciones del fabricante acerca de las temperaturas máximas.

X apto

-- no apto

Tabla de ajustes de potencia

Símbolo	Ajuste de potencia	Potencia
	Ajuste bajo	119 W
	Medio bajo / Descongelar	231 W

Símbolo	Ajuste de potencia	Potencia
	Medio	385 W
	Medio alto	539 W
	Alto	700 W

Uso de los accesorios

- !

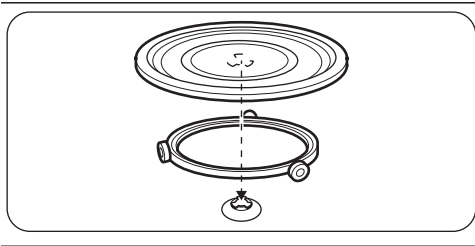
Advertencia Consulte los capítulos sobre seguridad.
- !

Precaución No cocine alimentos sin el plato giratorio. Utilice únicamente el conjunto giratorio suministrado con el aparato.

i

No cocine nunca los alimentos directamente sobre la bandeja de cristal.

Inserción del plato giratorio



- Coloque la guía de rodillos alrededor del eje giratorio.
- Coloque la bandeja de cristal sobre la guía

Consejos útiles

Consejos para el microondas

Problema	Solución
No hay datos para la cantidad de alimentos preparados.	Busque alimentos similares. Aumente o reduzca el tiempo de cocción según la regla siguiente: Doble de cantidad = casi doble de tiempo, mitad de cantidad = mitad de tiempo
El alimento se ha secado demasiado.	Ajuste un tiempo más corto o seleccione una potencia más baja.
El alimento aún no se ha descongelado, calentado o cocinado una vez transcurrido el tiempo.	Ajuste un tiempo más largo o seleccione una potencia más alta. Tenga en cuenta que los platos más grandes necesitan más tiempo.
Transcurrido el tiempo de cocción, el alimento se ha sobrecalentado en los bordes pero no se ha hecho en el centro.	La próxima vez seleccione una potencia más baja y un tiempo más largo. Remueva los líquidos a la mitad del tiempo, p. ej., la sopa.

Se obtienen mejores resultados para el arroz con platos llanos y anchos.

Descongelar

Descongele siempre el asado con la grasa hacia abajo.

No descongele carne tapada, ya que podría cocinarse en lugar de descongelarse.

Descongele siempre pechugas de ave enteras hacia abajo.

Cocinar

Saque siempre la carne y las aves frías del frigorífico al menos 30 minutos antes de cocinarlos.

Deje tapados la carne, las aves, el pescado y las verduras después de la cocción.

Unte un poco de aceite o mantequilla fundida en el pescado.

Añada 30 – 45 ml de agua fría por cada 250 g de verduras. Corte las verduras en pedazos del mismo tamaño antes de cocinarlas. Cocine todas las verduras con una tapa sobre el recipiente.

Recalentar

Cuando recaliente comida preparada envasada siga siempre las instrucciones que figuran en el envase.

Mantenimiento y limpieza

 **Advertencia** Consulte los capítulos sobre seguridad.

Notas sobre la limpieza:

- Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Limpie las superficies metálicas con un producto no agresivo.
- Limpie el interior del horno después de cada uso. Así podrá retirar la suciedad más fácilmente e impedirá que se queme.

- Elimine la suciedad resistente con limpiadores especiales.
- Limpie periódicamente todos los accesorios y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Para reblandecer los restos difíciles, hierva un vaso de agua a potencia máxima durante 2 a 3 minutos.
- Para eliminar olores, eche 2 cucharaditas de zumo de limón en un vaso de agua y hierva a máxima potencia durante 5 minutos.

Solución de problemas

 **Advertencia** Consulte los capítulos sobre seguridad.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El horno está apagado.	Encienda el aparato.
El aparato no funciona.	El aparato no está enchufado.	Enchufe el aparato.
El aparato no funciona.	Se ha fundido un fusible de la instalación doméstica.	Revise el fusible. Si el fusible salta más de una vez, póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato no funciona.	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que nada bloquea la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	La luz se debe cambiar.
Hay chispas en el interior del aparato.	Hay platos de metal o platos con marco de metal.	Retire el plato del aparato.

Problema	Posible causa	Solución
Hay chispas en el interior del aparato.	Hay pinchos o láminas de aluminio que tocan las paredes internas.	Asegúrese de que los pichos o láminas no toquen las paredes internas.
El conjunto del plato giratorio emite ruidos o rechina.	Hay algún objeto o suciedad debajo de la bandeja de cristal.	Limpie la zona bajo la bandeja.
El aparato deja de funcionar sin motivo aparente.	Hay un fallo de funcionamiento.	Si esta situación se repite, llame al centro de servicio al cliente.

Si no lograra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de asistencia al cliente.

Los datos que necesita para el centro de asistencia al cliente se encuentran en la placa de características del aparato.

Es conveniente que anote los datos aquí:

Modelo (MOD.)
Número de producto (PNC)
Número de serie (S.N.)

Instalación

 **Advertencia** Consulte los capítulos sobre seguridad.

 **Precaución** No bloquee los orificios de ventilación. De lo contrario, el aparato se puede sobrecalentar.

 **Precaución** No conecte el aparato a adaptadores o prolongadores. Pueden producirse sobrecargas o riesgo de incendio.

- El aparato está diseñado exclusivamente para uso integrado.
- El armario incorporado no debe tener pared posterior detrás del aparato.
- Coloque el aparato alejado de vapores, aire caliente y salpicaduras de agua.
- Si transporta el aparato a lugares fríos, no lo encienda inmediatamente tras la instalación. Déjelo a la temperatura ambiente para que absorba el calor.

Instalación eléctrica

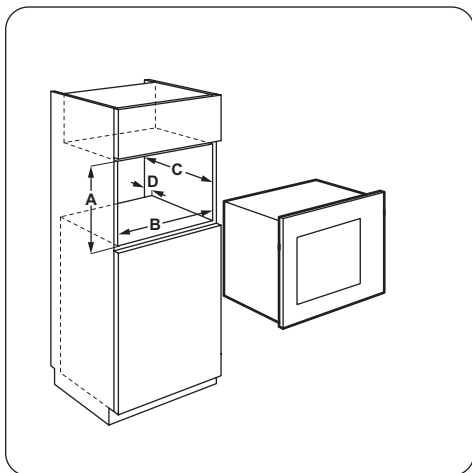
 **Advertencia** Deje la instalación eléctrica en manos de un profesional cualificado.

 El fabricante declina toda responsabilidad si la instalación no se efectúa siguiendo las instrucciones de seguridad del capítulo “Información sobre seguridad”.

El aparato se suministra con enchufe y cable de red.

 **Precaución** La altura de instalación mínima es de 85 cm.

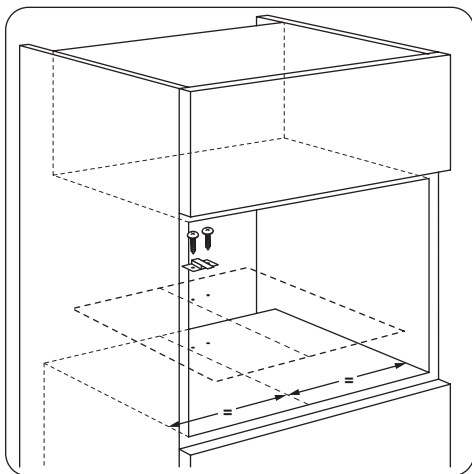
1. Asegúrese de que las dimensiones del mueble se adaptan a las distancias de instalación.



Distancias de instalación

Medidas	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	300
D	18

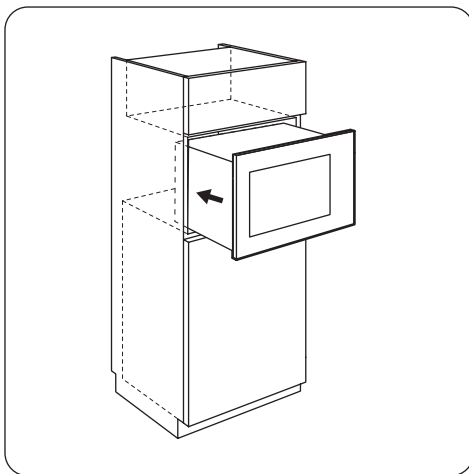
2. Si el fondo del armario tiene más de 300 mm, coloque la plantilla en el fondo del armario y compruebe si se ajusta. En caso afirmativo, marque los puntos para los tornillos. Retire la plantilla y sujete la abrazadera con los tornillos.



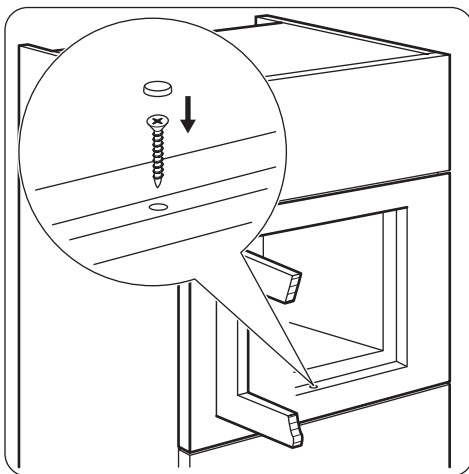
i Omita este paso si el fondo del armario tiene más de 300 mm.

3. Instale el aparato.

i Si ha fijado la abrazadera, asegúrese de que bloquea la parte posterior del aparato.



4. Abra la puerta y sujete el aparato al armario con un tornillo.



Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo ♻️. Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



Material de embalaje

El material de embalaje es respetuoso con el medio ambiente y reciclable. Las piezas de plástico están identificadas con abreviaturas internacionales, tales como PE, PS, etc. Deseche el material de embalaje en los contenedores destinados a tal fin por los servicios de limpieza.

Innehåll

Säkerhetsinformation	14	Råd och tips	21
Säkerhetsföreskrifter	17	Underhåll och rengöring	21
Produktbeskrivning	18	Felsökning	22
Innan maskinen används första gången	18	Installation	22
Daglig användning	18	Miljöskydd	24
Använda tillbehören	20		

Med reservation för ändringar.

Säkerhetsinformation

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

Säkerhet för barn och handikappade

⚠ Varning Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Den här produkten kan användas av barn från åtta års ålder och personer med reducerad fysik, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har tillsyn av någon person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med produkten. Barn under 3 år får inte lämnas utan tillsyn i närheten av produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när den är igång eller när den svalnar. Åtkomliga delar är mycket varma.
- Om produkten har ett barnlås rekommenderar vi att du aktiverar det.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Produkten med sladd ska hållas utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år

Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
 - bondgårdar,
 - av gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer,
 - som bed and breakfast.
- Produkten blir varm inuti när den är igång. Vidrör inte värmeelementen som finns i produkten. Använd alltid handskar för att ta ut eller sätta in tillbehör eller eldfasta formar.
- Använd inte ångrengörare vid rengöring av produkten.
- Koppla från strömtillförseln före underhåll.
- Om luckan eller tätningarna är skadade får du inte använda ugnen förrän den har reparerats av en auktoriserad servicetekniker.
- Produkterna är inte avsedda att användas med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Bara en kunnig person kan utföra service eller reparation som involverar borttagning av ett lock som ger skydd mot mikrovågseenergi.
- Hetta inte upp vätskor och mat i slutna behållare. De kan explodera.
- Använd endast kärl som är lämpliga för mikrovågsugn.
- Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare ska du hålla ett öga på ugnen eftersom det finns risk för antändning.
- Produkten är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder, eller uppvärmning av värmedynor, tofflor, svampar, disktrasor o. dyl. kan leda till skador eller eldsvåda.
- Om det kommer ut rök ska du genast stänga av produkten eller dra ur kontakten ur vägguttaget och ha luckan stängd för att inte lågorna ska sprida sig.

- Vid uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan fördröjd stötkokning inträffa. Var därför försiktig när du hanterar behållaren.
- Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar måste skakas eller röras om. Kontrollera temperaturen innan barnet äter så att han eller hon inte bränner sig.
- Ägg med skalet på eller hela hårdkokta ägg får inte värmas i mikrougnen eftersom de kan explodera, även efter du har tagit ut dem ur mikrougnen.
- Mikrougnen ska rengöras regelbundet och matrester ska tas bort.
- Om inte mikrougnen hålls ren kan det leda till att ytorna i ugnen blir dåliga och att ugnen inte fungerar som den ska, vilket i sin tur kan leda till att en farlig situation uppstår.
- När produkten är i gång kan temperaturen bli hög hos åtkomliga ytor
- Mikrovågsugnen får inte placeras i ett skåp såvida den inte har testats för detta ändamål
- Bakre ytan på produkterna ska placeras mot en vägg.
- Tänk på skåpets minsta mått (i förekommande fall). Se kapitlet Montering.
- Produkten måste användas med den dekorativa luckan öppen (i förekommande fall).
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glasskivor eftersom dessa kan repa ytan, vilket i sin tur kan leda till att glaset spricker.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, en godkänd serviceverkstad eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.



Säkerhetsföreskrifter

Installation



Varning Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna all paketering.
- Installera och använd inte produkten om den är skadad.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Dra aldrig produkten i handtaget.
- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.
- Produktens sidor måste gränsa till produkter eller enheter med samma höjd.

Elektrisk anslutning



Varning Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Hushållsapparaten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Om ugnen ansluts till uttaget via en förlängningssladd måste även den vara jordad.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Kontakta service eller en elektriker för att ersätta en skadad nätkabel.
- Dra inte i strömkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

Användning



Varning Risk för skador, brännskador, elstötar eller explosion föreligger.

- Använd denna produkt för hushållsbruk.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Lämna inte produkten utan tillsyn under användning.
- Tyng inte ner luckan när den är öppen.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.

Skötsel och rengöring



Varning Det finns risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialet försämrar.
- Låt inte rester av matspill eller rengöringsmedel ackumuleras på tätningarna runt luckan.
- Kvarblivet fett eller mat i ugnen kan orsaka brand.
- Rengör ugnen med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metalföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

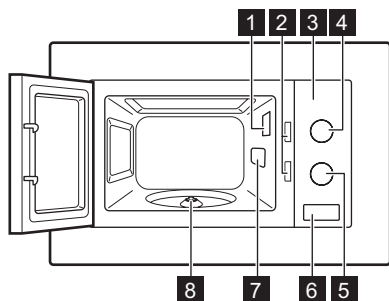
Avfallshantering



Varning Risk för kvävning eller skador.

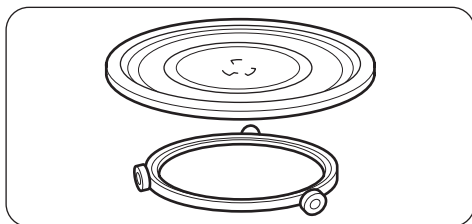
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.

Produktbeskrivning



- 1 Ugnslampa
- 2 Säkerhetsspärrsystem
- 3 Kontrollpanelen
- 4 Effektknapp
- 5 Timerknapp
- 6 Lucköppnare
- 7 Vågledarkåpa
- 8 Tallriksens axel

Tillbehör



Tallriksens tillhörande delar

Tillagningstallrik i glas och rotationsring.

-  Använd alltid uppsättningen för glasplattan för att tillaga mat i ugnen.

Innan maskinen används första gången

 **Varning** Se säkerhetskapitlen.

Första rengöring

- Ta bort alla delar från produkten.

- Rengör produkten innan du använder den första gången.

Viktigt Se kapitlet "Underhåll och rengöring".

Daglig användning

 **Varning** Se säkerhetskapitlen.

Aktivera och inaktivera produkten

1. Vrid på effektknappen för att välja effekt.
2. Vrid timerknappen för att ställa in timern. Detta sätter på ugnen automatiskt.
3. För att stänga av produkten kan du:
 - vänta tills produkten stängs av automatiskt när timerknappen nått läget **0**.
 - vrida timerknappen till läget **0**.

- trycka på lucköppnaren. Produkten stannar automatiskt. Stäng luckan för att fortsätta tillagningen. Använd detta alternativ för att inspektera maten. När timerknappen har nått läget **0** hörs ett ljud.

 **Försiktighet** Låt inte ugnen vara på om den är tom.

Allmän information om hur man använder mikron

Allmänt:

- Låt maträtter stå några minuter i ugnen efter att den har stängts av.
- Avlägsna aluminiumfoliepaketering, metall-behållare, etc. innan du tillagar maten.

Tillagning:

- Om möjligt, täck över maten med ett material som är lämpligt för användning i mikrovågsugn. Tillaga mat utan lock endast om du vill ha en knaprig skorpa
- Tillaga inte rätter för länge genom att ställa in för stark effekt och för lång tid. Maten kan torka eller brännas vid på vissa ställen.
- Använd inte produkten för att koka sniglar eller ägg med skalet på – de kan sprängas. För stekta ägg, stick först hål på äggulan.
- Stick hål på livsmedel med "skal" såsom potatis, tomat eller korvar flera gånger med en gaffel före tillagning, så att maten inte sprängs.
- Nerkylda eller frysta livsmedel behöver längre tillagningstid.
- Rätter som innehåller sås behöver röras om med jämna mellanrum.
- Grönsaker som har en fast struktur såsom morötter, ärtor eller blomkål bör tillagas i vatten.
- Vänd på större bitar efter halva tillagningstiden.
- Om möjligt, skär grönsaker i bitar av liknande storlek.
- Använd platta, breda tallrikar.
- Använd inte kokkärl gjorda av porslin, keramik eller lergods som har små hål (t.ex. på

handtagen, eller oglaserad botten). Fukt som kommer in i hålen kan göra att kokkärlet spricker när det värms upp.

- Tillagningstallriken i glas är platsen där man värmer mat och vätska. Den är nödvändig för att mikrougnen ska fungera.

Upptining av kött, fågel eller fisk:

- Lägg den frysta maten utan förpackning på en liten tallrik med en behållare under så att vätskan rinner ner i behållaren.
- Vänd på maten efter halva upptiningstiden. Om möjligt, skär bort och avlägsna delar som har tinats upp.

Upptining av smör, portioner av bakelser, kvarg:

- Tina inte upp maten helt och hållet i ugnen, utan lämna den framme en stund för att tinas upp i rumstemperatur. Det ger ett jämnare resultat. Avlägsna all metall- och aluminiumpaketering eller -delar helt och hållet före upptining.

Upptining av frukt, grönsaker:

- Tina inte upp frukt och grönsaker helt och hållet i ugnen om de ska prepareras mer när de fortfarande är råa. Låt dem istället tina i rumstemperatur.
- Du kan använda högre effekt för att tillaga frukt och grönsaker utan att först behöva tina dem.

Färdiglagade maträtter:

- Du kan värma färdiglagade rätter i ugnen bara om förpackningen är lämplig för användning i mikrovågsugn.
- Du måste följa tillverkarens instruktioner på förpackningen (t.ex. avlägsna metallocket och sticka hål på ett plastöverdrag).

Lämpliga kokkärl och material

Kokkärl/material	Mikrovågsugn		
	Upptining	Uppvärmning	Tillagning
Ugnsfast glas och porslin utan metalldelar (t.ex. Pyrex, värmebeständigt glas)	X	X	X

Kokkärl/material	Mikrovågsugn		
	Upptining	Uppvärmning	Tillagning
Ej ugnsfast glas och porslin ¹⁾	X	--	--
Glas- och vitrokeramik av ugn-/frys säkert material (t.ex. Arcoflam), grillgaller	X	X	X
Keramik ²⁾ , lergods ²⁾	X	X	X
Plast, värmebeständig upp till 200 °C ³⁾	X	X	X
Kartong, papper	X	--	--
Plastfolie	X	--	--
Stekpåse med förslutning som är lämplig för mikrovågsugn ³⁾	X	X	X
Stekkärl gjorda av metall, t.ex. emalj, gjutjärn	--	--	--
Bakformar, svartlackerade eller silikonbelagda ³⁾	--	--	--
Bakplåt	--	--	--
Kokkärl för bryning, t.ex. Crostino- eller krispplatta	--	X	X
Färdiglagade rätter i förpackning ³⁾	X	X	X

1) Utan dekor av silver, guld, platina eller metall

2) Utan kvarts- eller metalldelar, eller glasyr som innehåller metaller

3) Du måste följa tillverkarens instruktioner om maxtemperaturer.

X Lämplig

-- Ej lämplig

Effektinställningstabell

Symbol	Effektinställning	Elektrisk effekt
	Låg effekt	119 W
	Medellåg / Upptining	231 W
	Medel	385 W
	Medelhög	539 W
	Hög	700 W

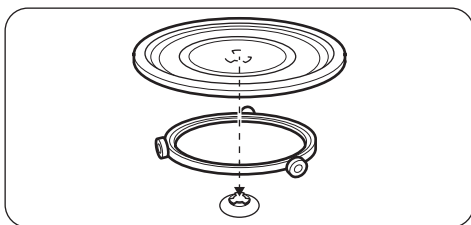
Använda tillbehören

 **Varning** Se säkerhetskapitlen.

 **Försiktighet** Tillaga aldrig mat utan den roterande tallriken. Använd bara de tillbehör som levereras med produkten.

 Tillaga aldrig mat direkt på glastallriken.

Sätta in den roterande plattan



1. Placera rotationsringen runt axeln.
2. Placera tillagningstallriken på rotationsringen

Råd och tips

Tips för mikrovågsugn

Problem	Lösning
Det finns inga angivelser för den tillagade mängden livsmedel.	Använd värden för ett liknande livsmedel. Öka eller minska tillagningstider enligt följande regel: Dubbla mängden = nästan dubbla tiden, Halva mängden = halva tiden
Maten blev för torr.	Ställ in kortare tillagningstid eller välj lägre effekt.
Maten är fortfarande inte tinad, varm eller tillagad när tiden har förflutit.	Ställ in längre tillagningstid eller välj högre effekt. Observera att större portioner tar längre tid.
När tillagningstiden har förflutit är maten överhettad i kanterna men fortfarande inte klar i mitten.	Nästa gång, välj lägre effekt och längre koktid. Rör om vätskor (t.ex. soppa) efter halva tiden.

Du får bättre resultat med ris om du använder platta, breda kärl.

Upptining

Tina alltid mat med fettsidan nedåt.

Tina aldrig mat i förpackning eftersom detta kan göra att maten tillagas istället för att tinas.

Tina alltid hel kyckling med bröstsidan nedåt.

Matlagning

Ta alltid ut kött och kyckling från kylen en halvtimme före tillagning.

Låt kött, kyckling, fisk och grönsaker vara täckta efter tillagning.

Borsta lite olja eller smält smör över fisken.

Tillsätt 30 - 45 ml kallt vatten för varje 250 g grönsaker. Skär de färska grönsakerna i jämna bitar innan de kokas. Koka alla grönsaker med lock på behållaren.

Uppvärmning

När man värmer färdiglagat kött ska man alltid följa instruktionerna på förpackningen.

Underhåll och rengöring

 **Varning** Se säkerhetskapitlen.

Anmärkningar om rengöring:

- Torka av framsidan med en mjuk trasa och varmt vatten och diskmedel.

- Använd ett rengöringsmedel avsett för rengöring av metallytor.
- Rengör produkten efter varje användningstillfälle. På det viset kan du lättare få bort smuts och det bränner inte fast.

- Ta bort envis smuts med ett speciellt rengöringsmedel.
- Rengör alla delar med jämna mellanrum och låt dem torka. Använd en mjuk duk med varmt vatten och ett rengöringsmedel.
- Koka ett glas vatten vid full mikrovågseffekt i 2 till 3 minuter för att mjuka upp det hårda och ta bort rester.

- Blanda ett glas vatten med teskedar citronjuice och koka vid full mikrovågseffekt i 5 minuter för att ta bort dålig lukt.

Felsökning

 **Varning** Se säkerhetskapitlen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Den är avstängd.	Sätt på produkten.
Produkten fungerar inte.	Stickkontakten sitter inte i eluttaget.	Anslut produkten.
Produkten fungerar inte.	Säkringen i säkringslådan har gått.	Kontrollera säkringen. Om säkringen går vid upprepade tillfällen, kontakta en kvalificerad elektriker.
Produkten fungerar inte.	Luckan är inte stängd ordentligt.	Se till att inget är i vägen.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är trasig.	Lampan måste bytas.
Det blir gnistor i ugnen.	Formar av metall eller metalldelar används.	Ta ur formen ur ugnen.
Det blir gnistor i ugnen.	Grillspett av metall eller aluminiumfolie vidrör innerväggarna i ugnen.	Se till att grillspett eller folie inte vidrör innerväggarna.
Den roterande glastallriken låter och gnisslar.	Det kan vara smuts eller något som tar emot under tallriken.	Rengör under den roterande glastallriken.
Ugnen stängs av utan någon anledning.	Ett fel har uppstått.	Om det händer vid upprepade tillfällen ska du ringa kundservicecentret.

Kontakta försäljaren eller kundtjänst om du inte kan avhjälpa felet.

Information som kundtjänst behöver finns på produktens typskylt.

Vi rekommenderar att du antecknar den här:

Modell (Mod.)

.....

PNC (produktnummer)

.....

Serienummer (S.N.)

.....

Installation

 **Varning** Se säkerhetskapitlen.

 **Försiktighet** Blockera inte ventilationen. Om du gör det kan ugnen överhettas.

 **Försiktighet** Anslut inte produkten till någon adapter eller förlängningssladd. Detta kan orsaka överspänning och brand kan uppstå.

- Denna produkt är endast avsedd för inbygg-
nad.
- Det monterade skåpet får inte ha en bak-
vägg bakom produkten.
- Sätt produkten långt ifrån ånga, varm luft
och vatten.
- Om du transporterar ugnen i kallt väder ska
man vänta med att sätta på den. Låt den stå
i rumstemperatur och absorbera värmen.

Elektrisk installation

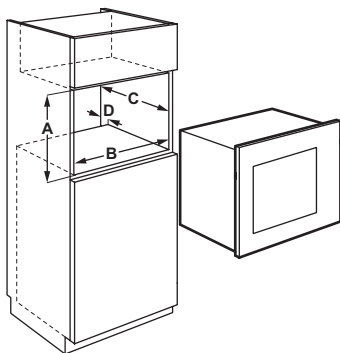
! Varning Endast en kvalificerad person får
utföra den elektriska installationen.

i Tillverkaren kan inte hållas ansvarig om
säkerhetsföreskrifterna i kapitlet "Säker-
hetsinformation" inte följs.

Denna produkt levereras med en huvudkontakt
och en huvudkabel.

! Försiktighet Lägsta installationshöjd är
85 cm.

1. Kontrollera om måtten på möblerna uppfyl-
ler monteringsavstånden.

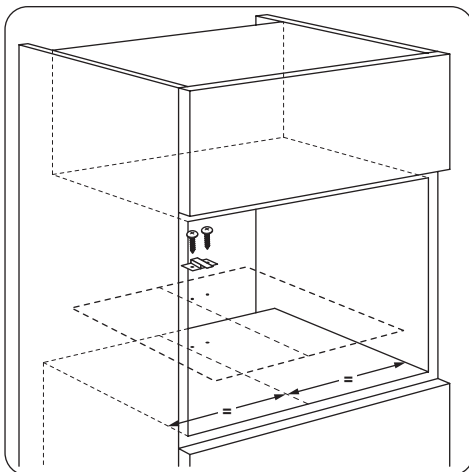


Monteringsavstånd

Mått	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	300

Mått	mm
D	18

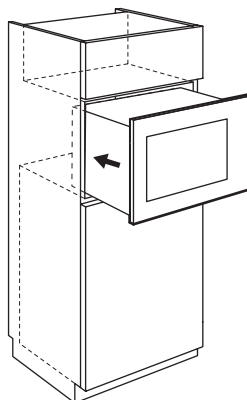
2. Om skåpdjupet är över 300 mm sätter du
mallen på botten i skåpet och kontrollerar
om den passar. Om ja, markera var skru-
varna ska sitta. Ta bort mallen och fäst fast
hållaren med skruvarna.



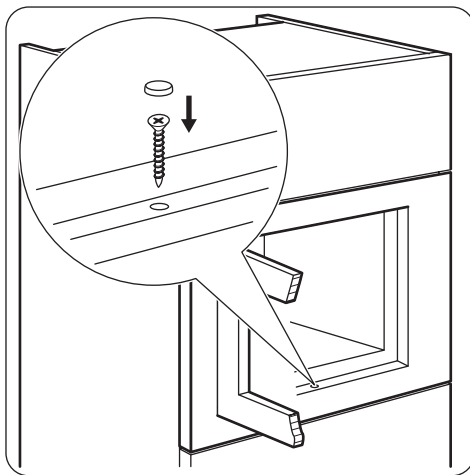
i Hoppa över det här steget om skåpets
djup är 300 mm.

3. Installera produkten.

i Om du har fäst fast hållaren måste du
kontrollera att den låses på produktens
baksida.



4. Öppna luckan och fäst fast produkten i skåpet med en skruv.



Miljöskydd

Återvinn material med symbolen ♻️. Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl.

Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen ⚡ med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



Förpackningsmaterial

Förpackningsmaterialet är miljövänligt och återvinningsbart. Plastdelar är markerade med internationella förkortningar som PE, PS, etc. Kasta förpackningsmaterialet i soptunnor avsedda för just detta material på din avfallsstation.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, and the page is completely blank except for the lines themselves.



www.zanussi.com/shop



892963204-C-462013